

# TIPS EN HINTS

Door: Bea Demmers

## Het omzetten van borduurbestanden

Onze medewerkers werken met verschillende softwarepakketten en diverse versies. Om u zo goed mogelijk van dienst te zijn worden de borduurbestanden in de originele software omgezet naar PES en HUS omdat dan eigenlijk iedereen deze borduurbestanden in de software kan importeren en vrijwel alle borduurmachines deze bestanden kunnen lezen. In het verleden was dit ook geen enkel probleem, maar naar aanleiding van de laatste edities krijgen we vaker meldingen dat borduurmotieven niet zouden kloppen. Dit blijkt dan vaak te maken te hebben met het omzetten naar andere formaten, waarbij de software dingen doet waar wij geen invloed op hebben. Als voorbeeld wil ik een dame nemen uit editie 62, ontworpen in PE10.

Kijk eens naar de enorme verschillen in hoeveelheid steken tussen PE10 en VIP en de hoeveelheid kleuren tussen PE10 en HUS. Dit is een bekend probleem en het is heel lastig op te lossen. HUS- en VIP-bestanden kunnen niet zoveel informatie opslaan, dus automatisch verkleint de software het aantal kleuren en soms zelfs steekeigenschappen. Een oplossing zou kunnen zijn om het PES-bestand te importeren in de

Pfaff-software en dan op te slaan naar bijvoorbeeld VP3. Uiteraard kunt u de kleuren in uw software zelf weer aanpassen.

Mocht u niet in het bezit zijn van software, dan is er een gratis versie van PREMIER+ 2 beschikbaar.

Via onderstaande link kunt u de gratis PREMIER+™ 2 software downloaden. Voor HUSQVARNA VIKING gaat u naar: <http://www.husqvarnaviking.com/Support/Complimentary-Software> Voor PFAFF gaat u naar: <http://www.pfaff.com/nl-NL/Support-and-Updates/Complimentary-Software>

Log in met een bestaand account of maak een account aan. Op de downloadpagina: kies voor PREMIER+™ 2 Embroidery Free for Windows® 7, 8 & 10, of PREMIER+™ 2 Embroidery Free for Mac. Consumenten met een Windowsversie die ouder is dan Windows® 7 kunnen het beste de 5D™ Embroidery Machine Communication installeren. Volg de aanwijzingen op het scherm. Bij vragen kunnen de consumenten contact opnemen met hun HUSQVARNA VIKING® of PFAFF® dealer.



**PE10**  
Eigenschappen: 174.00x8.430 mm, 20.192 steken  
16 kleurwisselingen, 10 kleuren



**HUS**  
Eigenschappen: 174.00x8.430 mm, 20.192 steken  
15 kleurwisselingen, 7 kleuren



**VIP**  
Eigenschappen: 174.00x8.430 mm, 19.968 steken  
16 kleurwisselingen, 11 kleuren

## Waar gewerkt wordt... worden fouten gemaakt.

In de vorige editie hadden wij maar liefst 333 downloadbestanden, dat zijn diverse formaten borduurmotieven, in verschillende extensies en daarnaast nog patronen en tekeningen. Ondanks dat we zorgvuldig controleren, kan het gebeuren dat er een patroon vergeten wordt. Zodra u dat merkt, kunt u ons uiteraard gelijk een berichtje sturen en dan proberen wij het zo snel mogelijk in orde te maken. Kijk dus af en toe even op de site. Daar vermelden we het als er een rectificatie heeft plaatsgevonden. Aan de bestandsnaam 'v1 - v2 (versie 1 etc) kunt u zien of er aanpassingen geweest zijn)

## Maten motieven

Met ingang van deze editie zetten wij bij elk werkstuk de grootste maat van het borduurmotief dat bij dat werkstuk wordt gebruikt. Het kan echter goed zijn dat dit dan om 1 motief gaat en dat de rest van de borduurmotieven kleiner is. U kunt de maten altijd in uw software controleren.

## Geen ontwerpsoftware?

Heeft u zelf geen ontwerpsoftware maar wilt u wel de motieven kunnen bekijken of omzetten naar een andere extensie, dan is het gratis te downloaden programma van Wilcom waarschijnlijk een uitkomst: <https://www.wilcom.com/en-us/products/truesizerproducts.aspx> Wilcom heeft een aantal opties, namelijk voor op de tablet en een tweetal voor op de computer. In de volledig gratis versie kunt u borduurmotieven bekijken, wijzigen, lezen en converteren naar alle belangrijke borduurbestandstypes met volledige ontwerpsschaalbaarheid.

Voor de EmbroideryStudio e4 TrueSizer Pro wordt een vergoeding gevraagd. Deze versie heeft alle mogelijkheden van de gratis versie plus de volgende mogelijkheden: Creëren en bewaren



van meerdere kleurstellingen, bekijken van ontwerpen op hoge resolutie op kledingstukken en in borduurringen. Gebruik van Stitch Player om uw borduurpatroon te bekijken terwijl het in het programma 'uitbordurt' en het afdrucken van templates.

**Let op: beide programma's zijn in het Engels**

## Machine kan motief niet lezen

Wij krijgen wel eens meldingen van lezers dat hun machine een borduurbestand niet kan lezen. Het is dan belangrijk om te kijken of de ringmaat waarin het motief staat niet te groot is voor de machine. Een machine die als grootste ring 130x180 mm heeft, zal geen borduurbestand kunnen lezen dat groter is. Wij proberen voor alle lezers leuke en mooie borduurmotieven te ontwerpen, zo ook voor de lezers die grote ringen hebben. Niet alle grote borduurmotieven kunnen verkleind worden omdat dan bijvoorbeeld teveel details verloren gaan.

